

# CHÍNH SÁCH HỘI ĐỒNG GIÁO DỤC QUẬN MONTGOMERY

---

**Các Mục Liên Quan:** BOA- RA, BLB, EIA, EIA- RA  
**Văn Phòng Trách Nhiệm:** Giám Đốc Các Trường Học  
Luật Sư Cố Vấn

## Dịch Vụ Pháp Lý

### A. MỤC ĐÍCH

Chính sách này khẳng định lại quyền của Hội Đồng Giáo Dục để giữ các luật sư để tư vấn và đại diện trong các vấn đề pháp lý và đặt ra một kế hoạch toàn diện cho công tác quản lý hiệu quả và hiệu lực của các dịch vụ pháp lý. Mục tiêu của kế hoạch quản lý dịch vụ pháp lý này là tạo điều kiện giải quyết vấn đề pháp lý hiệu quả, sáng tạo và chủ động với phẩm chất cao nhất để hỗ trợ Hội đồng, giám đốc các trường học và các nhân viên khác của các Trường Công lập Quận Montgomery (MCPS) để điều hướng các điều kiện pháp lý, thẩm định và giải quyết các nguy cơ pháp lý, xếp đặt và bảo tồn các nguồn lực, thúc đẩy giải quyết tranh chấp hợp tác và giảm kiện tụng có thể tránh được, nếu có thể, và tham gia vào việc quyết định chiến lược để thúc đẩy công bằng và học tập xuất sắc cho tất cả học sinh.

### B. CHIẾN LƯỢC THỰC HIỆN

#### 1. Quản Lý Dịch Vụ Pháp Lý

- a) Dưới sự hướng dẫn của Hội đồng, và khi tham khảo ý kiến và hợp tác với giám đốc các trường, và các viên chức được ủy quyền khác của MCPS, luật sư cố vấn của MCPS sẽ chịu trách nhiệm quản lý chung các dịch vụ pháp lý, bao gồm –
  - (1) cung cấp tư vấn và tư vấn pháp lý kịp thời về các vấn đề nhân sự, vấn đề học sinh, giáo dục đặc biệt, xây dựng và thực thi chính sách, bất động sản và sử dụng đất, ký kết hợp đồng và mua sắm, quyền công dân, và các vấn đề pháp lý khác có liên quan đến hoạt động của MCPS;
  - (2) tiến hành và giám sát tất cả các khía cạnh kiện tụng và các thủ tục của cơ quan hành chính, trong đó Hội đồng, giám đốc các trường

hoặc nhân viên khác giữ nhiệm vụ cho MCPS được nêu tên là người kiện hoặc bị kiện, bao gồm nhưng không giới hạn trong hỗ trợ pháp lý cho các thủ tục giáo dục đặc biệt, phù hợp với Board Policy BLC, *Procedures for Review and Resolution of Special Education Disputes*;

- (3) theo dõi và đánh giá tất cả các nhà cung cấp dịch vụ pháp lý nội bộ và bên ngoài, bao gồm quản lý quy trình lựa chọn và giám sát luật sư bên ngoài, như được thảo luận dưới đây, và phối hợp với Văn phòng Luật sư của Quận Montgomery, nơi cung cấp tư vấn cho Hội đồng thông qua sự tham gia của Hội đồng tại Montgomery County Self-Insurance Fund.
  - (4) cung cấp việc kiểm lại về pháp lý và tư vấn về việc soạn thảo, điều đình, thực hiện và thi hành hợp đồng, thỏa thuận và các tài liệu giao dịch khác mà kết cấu mối quan hệ với các cơ quan chính phủ, nhà cung cấp, nhà thầu và các nhóm khác mà hỗ trợ sử mạng giáo dục MCPS; và
  - (5) chủ động dự đoán và giải quyết các vấn đề pháp lý liên quan đến việc ra quyết định của nhân viên Hội đồng và MCPS, bao gồm tác động của luật pháp và các quyết định tư pháp của tiểu bang và liên bang; tạo điều kiện xem xét các sáng kiến chính của MCPS với ý nghĩa pháp lý quan trọng; và hỗ trợ công việc của Hội đồng, tham khảo ý kiến của giám đốc các trường, để xem xét, cập nhật và sửa đổi các chính sách của Hội đồng.
- b) Dưới sự hướng dẫn của Hội đồng, và tham khảo ý kiến và hợp tác với giám đốc các trường, luật sư cố vấn điều phối việc quản lý tất cả các dịch vụ pháp lý cho Hội đồng, giám đốc các trường học và MCPS, ngoại trừ những trường hợp hạn chế mà Hội đồng có thể yêu cầu hỗ trợ pháp lý trong việc thực hiện các trách nhiệm pháp lý để phân xử các khiếu nại và điều trần các hành động đầy thách thức của giám đốc các trường học, hoặc liên quan đến việc làm của giám đốc các trường học.

## 2. Lựa Chọn, Duy Trì và Giám Sát của Luật Sư Bên Ngoài

- a) Khi cần thiết để bổ sung cho công việc của luật sư cố vấn, Hội đồng giữ lại luật sư cố vấn bên ngoài để hỗ trợ họ và giám đốc các trường trong việc thi hành nhiệm vụ của họ. Cố vấn bên ngoài được giữ lại bởi Hội đồng thực hiện ba chức năng chính:

- (1) Đại diện trong vụ kiện mà Hội đồng là một đảng
  - (2) Tư vấn về các vấn đề pháp lý chung phát sinh trong hoạt động liên tục của MCPS, bao gồm chính sách của Hội đồng hoặc hành động đòi hỏi phải có chuyên gia về pháp lý chuyên môn cao
  - (3) Cung cấp các khuyến nghị và trợ giúp cho Hội đồng khi họ thực hiện các trách nhiệm pháp lý trong các kháng cáo và xét xử
- b) Các yếu tố được xem xét trong việc lựa chọn hoặc giữ luật sư như là luật sư bên ngoài bao gồm chất lượng công việc của luật sư, lý lịch và kinh nghiệm liên quan, kỹ năng pháp lý, cam kết về tính đa dạng và công bằng, đáp ứng và nhạy cảm với nhu cầu của thân chủ, phong cách và sự hiện diện, không có sự xung đột về lợi ích, và kỹ năng quản lý.
- c) Với sự tư vấn của giám đốc các trường học và luật sư cố vấn, Hội đồng sẽ xác định các luật sư hoặc công ty đáp ứng các tiêu chuẩn của họ và sẽ yêu cầu họ bày tỏ sự quan tâm của họ trong việc cung cấp dịch vụ cho Hội đồng như tư vấn bên ngoài.
- d) Hội đồng sẽ ký hợp đồng với các luật sư hoặc công ty được chọn để phục vụ như luật sư tư vấn bên ngoài, có thể gia hạn.
- e) Luật sư cố vấn sẽ phối hợp chặt chẽ với luật sư tư vấn bên ngoài để xem xét chiến lược và giám sát các nguồn lực áp dụng cho các vấn đề pháp lý, đảm bảo tính thống nhất của vị trí pháp lý, tránh sự tăng gấp đôi chi phí và nỗ lực, và phối hợp quản lý hiệu quả các dịch vụ pháp lý của họ thông qua –
- (1) duy trì các thỏa thuận bằng văn bản với luật sư tư vấn bên ngoài,
  - (2) tiêu chuẩn hóa các thực hành thanh toán cho luật sư tư vấn bên ngoài,
  - (3) quản lý chi phí và nhân viên tiếp cận luật sư, bao gồm xây dựng và thực hiện kế hoạch dự án để quản lý các vụ án và các vấn đề pháp lý quan trọng khác,
  - (4) theo dõi và phát triển các phản ứng phù hợp đối với bất kỳ vấn đề đạo đức pháp lý nào có thể phát sinh liên quan đến việc cung cấp dịch vụ pháp lý bởi luật sư tư vấn bên ngoài, và
  - (5) một thẩm định định kỳ về chất lượng dịch vụ pháp lý, để Hội đồng và giám đốc các trường sử dụng.

3. Giám đốc các trường học sẽ phát triển các phương thức để thực hiện chính sách này.

### C. KIỂM ĐIỂM VÀ BÁO CÁO

1. Giám đốc các trường sẽ cung cấp các báo cáo hàng tháng cho Hội đồng về các khoản tiền dành cho luật sư tư vấn bên ngoài và các dịch vụ pháp lý khác. Hội đồng sẽ nhận được các báo cáo đánh giá về các dịch vụ pháp lý của luật sư tư vấn bên ngoài theo chu kỳ phù hợp với việc xem xét lại hợp đồng.
2. Luật sư cố vấn, phối hợp với giám đốc các trường và nhân viên MCPS khác, sẽ cung cấp các cố vấn pháp lý và cập nhật về các vấn đề pháp lý quan trọng, bao gồm cả vụ kiện đang chờ xử lý hoặc tiềm năng, phù hợp với Section 3-305(b) of the General Provisions Article of the Maryland Code, và sẽ tham khảo ý kiến của Hội đồng về việc giải quyết các khiếu nại pháp lý với ngân sách đáng kể hoặc lập trình quan hệ mật thiết.
3. Chính sách này sẽ được duyệt xét lại theo quy trình duyệt xét của Hội Đồng.

**Nguồn Liên Quan:** Annotated Code of Maryland, *Education Articles* §4-104, §4-204, §4-205, và General Provisions Article §3-305(b). *Lịch Sử Chính Sách:* Được Chấp thuận bởi Resolution No. 282□85, Ngày 12 tháng 6, 1985; được định dạng lại cho phù hợp với Resolution No. 458□86, Ngày 12 tháng 8, 1986, và được chấp thuận bởi Resolution No. 550□88, Ngày 24 tháng 10, 1988; được tu chính bởi Resolution No. 210-04, Ngày 15 tháng 4, 2004; được tu chính bởi Resolution No. 451-09, Ngày 26 tháng 10, 2009; được tu chính bởi Resolution No. 148-20, Ngày 10 Tháng 3, 2020.